

ESPÉCIE	NOME VULGAR	CONTINENTE	MADEIRA	AÇORES
GAVIA STELLATA	MOBELHA-PEQUENA	I		
TACHYBAPTUS RUFICOLLIS	MERGULHÃO-PEQUENO	R		
PODICEPS CRISTATUS	MERGULHÃO-DE-CRISTA	R		
PODICEPS NIGRICOLLIS	MERGULHÃO-DE-PESCOÇO-PRETO	I		
PTERODROMA FEAE	FREIRA-DO-BUGIO		N	
PTERODROMA MADEIRA	FREIRA-DA-MADEIRA		N	
BULWERIA BULWERII	PARDELA DE BULWER		N	
CALONECTRIS DIOMEDEA	PARDELA-DE-BICO-AMARELO	N	N	N
PUFFINUS GRAVIS	PARDELA-DE-BICO-PRETO	MP		MP
PUFFINUS GRISEUS	PARDELA-PRETA	MP		
PUFFINUS PUFFINUS	PARDELA-SOMBRIA		N	N
PUFFINUS MAURETANICUS		MP		
PUFFINUS ASSIMILIS	PARDELA-PEQUENA		N	N
PELAGODROMA MARINA	PAINHO-DE-VENTRE-BRANCO		N	
HYDROBATES PELAGICUS	PAINHO-DE-CAUDA-QUADRADA	MP		
OCEANODROMA LEUCORHOA	PAINHO-DE-CAUDA-FORCADA	MP		
OCEANODROMA CASTRO	PAINHO DA MADEIRA	N	N	N
OCEANODROMA			N	

MORUS BASSANUS	GANSO-PATOLA	I/MP		
PHALACROCORAX CARBO	CORVO-MARINHO-DE-FACES-BRANCAS	I		
PHALACROCORAX ARISTOTELIS	CORVO-MARINHO-DE-CRISTA	N		
IXOBRYCHUS MINUTUS	GARÇA-PEQUENA	N		
NYCTICORAX NYCTICORAX	GORAZ	N		
ARDEOLA RALLOIDES	PAPA-RATOS	N		
BUBULCUS IBIS	GARÇA-BOEIRA	R		
EGRETTA GARZETTA	GARÇA-BRANCA	R	(R)	
ARDEA CINEREA	GARÇA-REAL	I/R	I/R	I/R
ARDEA PURPUREA	GARÇA-VERMELHA	N		
CICONIA NIGRA	CEGONHA-PRETA	N		
CICONIA CICONIA	CEGONHA-BRANCA	R/N		
PLEGADIS FALCINELLUS	MAÇARICO-PRETO	MP		
PLATALEA LEUCORODIA	COLHEREIRO	I		
PHOENICOPTERUS RUBER	FLAMINGO	MP/I		
ANSER ANSER	GANSO-BRAVO	I		
TADORNA TADORNA	PATO-BRANCO	I		
ANAS PENELOPE	PIADEIRA	I		
ANAS STREPERA	FRISADA	I		
ANAS CRECCA	MARREQUINHO	I		
ANAS PLATYRHYNCHOS	PATO-REAL	R		R
ANAS ACUTA	ARRABIO	I		
ANAS QUERQUEDULA	MARRECO	MP		

ANAS CLYPEATA	PATO-TROMBETEIRO	I		
NETTA RUFINA	PATO-DE-BICO-VERMELHO	I/N		
AYTHYA FERINA	ZARRO-COMUM	I		
AYTHYA FULIGULA	NEGRINHA	I		
MELANITTA NIGRA	PATO-NEGRO	I		
MERGUS SERRATOR	MERGANSO-DE-POUPA	I		
PERNIS APIVORUS	FALCÃO-ABELHEIRO	N		
ELANUS CAERULEUS	PENEIREIRO-CINZENTO	R		
MILVUS MIGRANS	MILHAFRE-PRETO	N		
MILVUS MILVUS	MILHANO	I/R		
NEOPHRON PERCNOPTERUS	ABUTRE DO EGIPTO	N		
GYPS FULVUS	GRIFO	R		
AEGYPIUS MONACHUS	ÁBUTRE-PRETO	(R)		
CIRCAETUS GALLICUS	ÁGUIA-COBREIRA	N		
CIRCUS AERUGINOSUS	TARTARANHÃO-RUIVO-DOS-PAUIS	R		
CIRCUS CYANEUS	TARTARANHÃO-AZULADO	I/N		
CIRCUS PYGARGUS	TARTARANHÃO-CAÇADOR	N		
ACCIPITER GENTILIS	AÇOR	R		
ACCIPITER NISUS	GAVIÃO	R	R	
BUTEO BUTEO	ÁGUIA-D'ASA-REDONDA	R	R	R
AQUILA HELIACA	ÁGUIA-IMPERIAL	(R)		
AQUILA CHRYSAETOS	ÁGUIA-REAL	R		
HIERAAETUS PENNATUS	ÁGUIA-CALÇADA	N		
HIERAAETUS	ÁGUIA DE	R		

FASCIATUS	BONELLI			
PANDION HALIAETUS	ÁGUIA-PESQUEIRA	I		
FALCO NAUMANNI	PENEIREIRO-DAS-TORRES	N		
FALCO TINNUNCULUS	PENEIREIRO-VULGAR	R	R	
FALCO COLUMBARIUS	ESMERILHÃO	I		
FALCO SUBBUTEO	OGEA	N		
FALCO ELEONORAE	FALCÃO-DA-RAINHA	MP		
FALCO PEREGRINUS	FALCÃO-PEREGRINO	R		
ALECTORIS RUFA	PERDIZ-COMUM	R	R	
COTURNIX COTURNIX	CODORNIZ	N/R	N/R	N/R
RALLUS AQUATICUS	FRANGO-D'ÁGUA	R		
PORZANA PORZANA	FRANGA-D'ÁGUA-GRANDE	MP		
PORZANA PUSILLA	FRANGA-D'ÁGUA-PEQUENA	N		
GALLINULA CHLOROPUS	GALINHA-D'ÁGUA	R		R
PORPHYRIO PORPHYRIO	CAIMÃO	R		
FULICA ATRA	GALEIRÃO	R		
GRUS GRUS	GROU	I		
TETRAX TETRAX	SISÃO	R		
OTIS TARDA	ABETARDA	R		
HAEMATOPUS OSTRALLEGUS	OSTRACEIRO	I		
HIMANTOPUS HIMANTOPUS	PERNA-LONGA	N/R		
RECURVIROSTRA AVOSETTA	ALFAIATE	I/N		
BURHINUS OEDICNEMUS	ALCARAVÃO	R		

GLAREOLA PRATICOLA	PERDIZ-DO-MAR	N		
CHARADRIUS DUBIUS	BORRELHO-PEQUENO-DE-COLEIRA	N		
CHARADRIUS HIATICULA	BORRELHO-GRANDE-DE-COLEIRA	I	MP	MP
CHARADRIUS ALEXANDRINUS	BORRELHO-DE-COLEIRA-INTERROMPIDA	R	R	R
EUDROMIAS MORINELLUS	TARAMBOLA-CARAMBOLA	MP		
PLUVIALIS APRICARIA	TARAMBOLA-DOURADA	I		
PLUVIALIS SQUATAROLA	TARAMBOLA-CINZENTA	I		
VANELLUS VANELLUS	ABIBE	I/N		
CALIDRIS CANUTUS	SEIXOEIRA	MP/I		
CALIDRIS ALBA	PILRITO-D'AREIA	I/MP	I/MP	I/MP
CALIDRIS MINUTA	PILRITO-PEQUENO	I		
CALIDRIS TEMMINCKII	PILRITO DE TEMMINCK	MP		
CALIDRIS FERRUGINEA	PILRITO-DE-BICO-COMPRIDO	MP		
CALIDRIS MARITIMA	PILRITO-ESCURO	I		
CALIDRIS ALPINA	PILRITO-COMUM	I	MP	MP
PHILOMACHUS PUGNAX	COMBATENTE	MP/I		
LYMNOCRYPTES MINIMUS	NARCEJA-GALEGA	I		
GALLINAGO GALLINAGO	NARCEJA	I/N		I/N
SCOLOPAX RUSTICOLA	GALINHOLA	I	R	R
LIMOSA LIMOSA	MAÇARICO-DE-BICO-DIREITO	MP/I		
LIMOSA LAPPONICA	FUSELO	I		

NUMENIUS PHAEOPUS	MAÇARICO-GALEGO	MP/I		
NUMENIUS ARQUATA	MAÇARICO-REAL	I		
TRINGA ERYTHROPUS	PERNA-VERMELHA-ESCURO	MP/I		
TRINGA TOTANUS	PERNA-VERMELHA	I / N		
TRINGA NEBULARIA	PERNA-VERDE	I		
TRINGA OCHROPUS	BIQUE-BIQUE	MP / I		
TRINGA GLAREOLA	MAÇARICO-BASTARDO	MP		
ACTITIS HYPOLEUCOS	MAÇARICO-DAS-ROCHAS	I / R		
ARENARIA INTERPRES	ROLA-DO-MAR	I		
STERCORARIUS POMARINUS	MOLEIRO-POMARINO	MP		
STERCORARIUS PARASITICUS	MOLEIRO-PARASITA	MP		
STERCORARIUS SKUA	MOLEIRO-GRANDE	MP/I		
LARUS MELANOCEPHALUS	GAIVOTA-DO-MEDITERRÂNEO	I/MP		
LARUS MINUTUS	GAIVOTA-PEQUENA	MP		
LARUS RIDIBUNDUS	GUINCHO	I/N	I	I
LARUS AUDOUINII	GAIVOTA DE AUDOUIN	MP		
LARUS DELAWARENSIS	GAIVOTA DE DELAWARE	I		
LARUS CANUS	GAIVOTA-PARDA	I		
LARUS FUSCUS	GAIVOTA-D'ASA-ESCURA	MP/I	MP/I	
LARUS ARGENTATUS	GAIVOTA-ARGÊNTEA	I		
LARUS CHACHINANS	GAIVOTA-ARGÊNTEA	R	R	R
LARUS MARINUS	GAIVOTA-GRANDE	I		

RISSA TRIDACTYLA	GAIVOTA-TRIDÁCTILA	I		
GELOCHELIDON NILOTICA	GAIVINA-DE-BICO-PRETO	MP/N		
STERNA CASPIA	GAIVINA-DE-BICO-VERMELHO	I		
STERNA SANDVICENSIS	GARAJAU-COMUM	I		
STERNA DOUGALLII	ANDORINHA-DO-MAR-ROSADA		N	N
STERNA HIRUNDO	ANDORINHA-DO-MAR-COMUM	N/MP	N	N
STERNA ALBIFRONS	ANDORINHA-DO-MAR-ANÃ	N		
STERNA FUSCATA			N	
CHLIDONIAS HYBRIDA	GAIVINA-DOS-PAUIS	N		
CHLIDONIAS NIGER	GAIVINA-PRETA	MP		
URIA AALGE	AIRO	N		
ALCA TORDA	TORDA-MERGULHEIRA	I		
FRATERCULA ARCTICA	PAPAGAIO-DO-MAR	I		
PTEROCLES ORIENTALIS	CORTIÇOL-DE-BARRIGA-PRETA	R		
PTEROCLES ALCHATA	CORTIÇOL-DE-BARRIGA-BRANCA	R		
COLUMBA LIVIA	POMBO-DA-ROCHA	R		
COLUMBA OENAS	POMBO-BRAVO	I/R		
COLUMBA PALUMBUS	POMBO-TORCAZ	I/R		
COLUMBA PALUMBUS MADERENSIS	POMBO-TORCAZ		R	
COLUMBA PALUMBUS AZORICA	POMBO-TORCAZ			R
COLUMBA TROCAZ	POMBO-TROCAZ		R	
STREPTOPELIA DECAOCTO	ROLA-TURCA	R		

STREPTOPELIA TURTUR	ROLA	N	N	
CLAMATOR GLANDARIUS	CUCO- RABILONGO	N		
CUCULUS CANORUS	CUCO	N		
TYTO ALBA	CORUJA-DAS- TORRES	R	R	
OTUS SCOPS	MOCHO- D'ORELHAS	N		
BUBO BUBO	BUFO-REAL	R		
ATHENE NOCTUA	MOCHO- GALEGO	R		
STRIX ALUCO	CORUJA-DO- MATO	R		
ASIO OTUS	BUFO-PEQUENO	R		R
ASIO FLAMMEUS	CORUJA-DO- NABAL	I		
CAPRIMULGUS EUROPAEUS	NOITIBÓ	N		
CAPRIMULGUS RUFICOLLIS	NOITIBÓ-DE- NUCA- VERMELHA	N		
APUS UNICOLOR	ANDORINHA DA SERRA		R	
APUS APUS	ANDORINHÃO- PRETO	N		
APUS PALLIDUS	ANDORINHÃO- PÁLIDO	N	N	
APUS MELBA	ANDORINHÃO- REAL	N		
ALCEDO ATTHIS	GUARDA-RIOS	R		
MEROPS APIASTER	ABELHARUCO	N		
CORACIAS GARRULUS	ROLIEIRO	N		
UPUPA EPOPS	POUPA	N/R	N/R	
JYNX TORQUILLA	TORCICOLO	N/I		
PICUS VIRIDIS	PETO-VERDE	R		
DENDROCOPOS MAJOR	PICAPAU- MALHADO- GRANDE	R		

DENDROCOPOS MINOR	PICAPAU- MALHADO- PEQUENO	R		
MELANOCORYPHA CALANDRA	CALHANDRA	R		
CALANDRELLA BRACHYDACTYLA	CALHANDRINHA	N		
CALANDRELLA RUFESCENS	CALHANDRINHA- DAS-MARISMAS	R		
GALERIDA CRISTATA	COTOVIA-DE- POUPA	R		
GALERIDA THEKLAE	COTOVIA-DO- MONTE	R		
LULLULA ARBOREA	COTOVIA- PEQUENA	R/I		
ALAUDA ARVENSIS	LAVERCA	I/R		
RIPARIA RIPARIA	ANDORINHA- DAS-BARREIRAS	N		
PTYONOPROGNE RUPESTRIS	ANDORINHA- DAS-ROCHAS	R		
HIRUNDO RUSTICA	ANDORINHA- DAS-CHAMINÉS	N		
HIRUNDO DAURICA	ANDORINHA- DAURICA	N		
DELICHON URBICA	ANDORINHA- DOS-BEIRAIS	N		
ANTHUS CAMPESTRIS	PETINHA-DOS- CAMPOS	N		
ANTHUS BERTHELOTII	CORRE- CAMINHOS		R	
ANTHUS TRIVIALIS	PETINHA-DAS- ÁRVORES	N/MP		
ANTHUS PRATENSIS	PETINHA-DOS- PRADOS	I		
ANTHUS SPINOLETTA	PETINHA- RIBEIRINHA	I/N		
MOTACILLA FLAVA	ALVÉOLA- AMARELA	N		
MOTACILLA CINEREA	ALVÉOLA- CINZENTA	R	R	R
MOTACILLA ALBA	ALVÉOLA- BRANCA	I/R		
CINCLUS CINCLUS	MELRO-D'ÁGUA	R		

TROGLODYTES TROGLODYTES	CARRIÇA	R		
PRUNELLA MODULARIS	FERREIRINHA	R/I		
PRUNELLA COLLARIS	FERREIRINHA- ALPINA	I		
CERCOTRICHAS GALACTOTES	ROUXINOL-DO- MATO	N		
ERITHACUS RUBECULA	PISCO-DE- PEITO-RUIVO	R/I	R	R
LUSCINIA MEGARHYNCHOS	ROUXINOL	N		
LUSCINIA SVECICA	PISCO-DE- PEITO-AZUL	I/MP		
PHOENICURUS OCHRUIROS	RABIRRUIVO- PRETO	R		
PHOENICURUS PHOENICURUS	RABIRRUIVO- DE-TESTA- BRANCA	N		
SAXICOLA RUBETRA	CARTAXO-DO- NORTE	N		
SAXICOLA TORQUATA	CARTAXO- COMUM	R		
OENANTHE OENANTHE	CHASCO- CINZENTO	N		
OENANTHE HISPANICA	CHASCO-RUIVO	N		
OENANTHE LEUCURA	CHASCO-PRETO	R		
MONTICOLA SAXATILIS	MELRO-DAS- ROCHAS	N		
MONTICOLA SOLITARIUS	MELRO-AZUL	R		
TURDUS TORQUATUS	MELRO-DE- PEITO-BRANCO	I		
TURDUS MERULA	MELRO-PRETO	R	R	R
TURDUS PILARIS	TORDO-ZORNAL	I		
TURDUS PHILOMELOS	TORDO-COMUM	I/R		
TURDUS ILIACUS	TORDO-RUIVO	I		
TURDUS VISCIVORUS	TORDEIA	R	R	

CETTIA CETTI	ROUXINOL-BRAVO	R		
CISTICOLA JUNCIDIS	FUINHA-DOS-JUNCOS	R		
LOCUSTELLA NAEVIA	FELOSA-MALHADA	MP		
LOCUSTELLA LUSCINIOIDES	FELOSA-UNICOLOR	N		
ACROCEPHALUS PALUDICOLA	FELOSA-AQUÁTICA	MP		
ACROCEPHALUS SCHOENOBÆNUS	FELOSA-DOS-JUNCOS	MP		
ACROCEPHALUS SCIRPACEUS	ROUXINOL-PEQUENO-DOS-CANIÇOS	N		
ACROCEPHALUS ARUNDINACEUS	ROUXINOL-GRANDE-DOS-CANIÇOS	N		
HIPPOLAIS PALLIDA	FELOSA-PÁLIDA	N		
HIPPOLAIS POLYGLOTTA	FELOSA-POLIGLOTTA	N		
SYLVIA UNDATA	FELOSA-DO-MATO	R		
SYLVIA CONSPICILLATA	TOUTINEGRA-TOMILHEIRA	N	N	
SYLVIA CANTILLANS	TOUTINEGRA-CARRASQUEIRA	N		
SYLVIA MELANOCEPHALA	TOUTINEGRA-DE-CABEÇA-PRETA	R		
SYLVIA HORTENSIS	TOUTINEGRA-REAL	N		
SYLVIA COMMUNIS	PAPA-AMORAS	N/MP		
SYLVIA BORIN	FELOSA-DAS-FIGUEIRAS	N/MP		
SYLVIA ATRICAPILLA	TOUTINEGRA-DE-BARRETE-PRETO	R	R	R
PHYLLOSCOPUS BONELLI	FELOSA DE BONELLI	N		
PHYLLOSCOPUS COLLYBITA	FELOSA-COMUM	I		
PHYLLOSCOPUS BREHMII		N		

PHYLLOSCOPUS TROCHILUS	FELOSA- MUSICAL	MP		
REGULUS REGULUS	ESTRELINHA	I		R
REGULUS IGNICAPILLUS	ESTRELINHA- REAL	R/I	R	
MUSCICAPA STRIATA	PAPA-MOSCAS- CINZENTO	MP/N		
FICEDULA HYPOLEUCA	PAPA-MOSCAS- PRETO	MP		
AEGITHALOS CAUDATUS	CHAPIM- RABILONGO	R		
PARUS CRISTATUS	CHAPIM-DE- POUPA	R		
PARUS ATER	CHAPIM-PRETO	R		
PARUS CAERULEUS	CHAPIM-AZUL	R		
PARUS MAJOR	CHAPIM-REAL	R		
SITTA EUROPAEA	TREPADEIRA- AZUL	R		
CERTHIA BRACHYDACTYLA	TREPADEIRA- COMUM	R		
REMIZ PENDULINUS	CHAPIM-DE- FACES-PRETAS	I		
ORIOLOUS ORIOLOUS	PAPA-FIGOS	N		
LANIUS COLLURIO	PICANÇO-DE- DORSO- VERMELHO	N		
LANIUS MERIDIONALIS	PICANÇO-REAL	R		
LANIUS SENATOR	PICANÇO- BARRETEIRO	N		
GARRULUS GLANDARIUS	GAIO	R		
CYANOPICA CYANA	PEGA-AZUL	R		
PICA PICA	PEGA	R		
PYRRHOCORAX PYRRHOCORAX	GRALHA-DE- BICO- VERMELHO	R		
CORVUS MONEDULA	GRALHA-DE- NUCA-CINZENTA	R		
CORVUS CORONE	GRALHA-PRETA	R		

CORVUS CORAX	CORVO	R		
STURNUS VULGARIS	ESTORNINHO-MALHADO	I		R
STURNUS UNICOLOR	ESTORNINHO-PRETO	R		
PASSER DOMESTICUS	PARDAL-COMUM	R		R
PASSER HISPANIOLENSIS	PARDAL-ESPANHOL	N/R	N/R	
PASSER MONTANUS	PARDAL-MONTES	R		
PETRONIA PETRONIA	PARDAL-FRANCÊS	R	R	
ESTRILDA ASTRILD	BICO-DE-LACRE	R	R	
FRINGILLA COELEBS	TENTILHÃO	R		
FRINGILLA COELEBS MADERENSIS	TENTILHÃO		R	
FRINGILLA COELEBS MORELETTI	TENTILHÃO			R
FRINGILLA MONTIFRINGILLA	TENTILHÃO-MONTÊS	I		
SERINUS SERINUS	CHAMARIZ	R		
SERINUS CANARIA	CANÁRIO-DA-TERRA		R	R
CARDUELIS CHLORIS	VERDILHÃO	R	R	R
CARDUELIS CARDUELIS	PINTASSILGO	R	R	R
CARDUELIS SPINUS	LUGRE	I		
CARDUELIS CANNABINA	PINTARROXO	R	R	
LOXIA CURVIROSTRA	CRUZA-BICO	N		
PYRRHULA PYRRHULA MURINA	PRIÔLO			R
PYRRHULA PYRRHULA PYRRHULA	DOM-FAFE	I/R		
COCCOTHAUSTES COCCOTHAUSTES	BICO-GROSSUDO	R		

PLECTROPHENAX NIVALIS	ESCREVEDEIRA- DAS-NEVES	I		
EMBERIZA CITRINELLA	ESCREVEDEIRA- AMARELA	R		
EMBERIZA CIRLUS	ESCREVEDEIRA	R		
EMBERIZA CIA	CIA	R		
EMBERIZA HORTULANA	SOMBRIA	N		
EMBERIZA SCHOENICLUS	ESCREVEDEIRA- DOS-CANIÇOS	I/R		
MILIARIA CALANDRA	TRIGUEIRÃO	R		